



CHAPITRE 67

Loi modifiant la charte de la cité de Drummondville

[Sanctionnée le 28 mars 1946]

Préambule.

ATTENDU que la cité de Drummondville, par sa pétition, représente qu'il de l'intérêt de la cité et qu'il est nécessaire, pour la bonne administration de ses affaires, que sa charte la loi 2 George VI, chapitre 113, modifiée par la loi 3 George VI, chapitre 111, la loi 4 George VI, chapitre 90 et la loi 9 George VI, chapitre 83, soit de nouveau modifiée et que de plus amples pouvoirs lui soient accordés; et

Attendu qu'il est à propos de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c. 233, a. 485a aj. pour la cité.

1. La Loi des cités et villes est modifiée, pour la cité de Drummondville, en ajoutant après l'article 485, le suivant:

Experts aux estimateurs.

"**485a.** Le conseil pourra, par résolution adjoindre des experts aux estimateurs en vue de conseiller et d'aider ces derniers à établir, par les meilleures méthodes possibles la valeur réelle des biens imposables de la municipalité ou de certaines catégories d'iceux."

S.R., c. 233, a. 488, remp. pour la cité.

2. L'article 488 de la Loi des cités et villes est remplacé, pour la cité de Drummondville, par le suivant:

Immeubles imposables.

"**488.** Les immeubles imposables dans la municipalité comprennent les terrains,

CHAPTER 67

An Act to amend the charter of the city of Drummondville

[Assented to, the 28th of March, 1946]

WHEREAS the city of Drummondville has, by its petition, represented that it is in the interest of the city and necessary for the proper administration of its affairs that its charter, the act 2 George VI, chapter 113, as amended by the acts 3 George VI, chapter 111, 4 George VI, chapter 90 and 9 George VI, chapter 83, be again amended and that more ample powers be granted to it; and

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The Cities and Towns Act is amended, for the city of Drummondville, by adding after section 485, the following:

R.S., c. 233, s. 485a, added for city. Aid to assessors.

"**485a.** The council may, by resolution, adjoin experts to the assessors with a view of advising and helping the latter to establish, by the best possible methods, the real value of the taxable property of the municipality or of certain categories thereof."

2. Section 488 of the Cities and Towns Act is replaced, for the city of Drummondville, by the following:

R.S., c. 233, s. 488, replaced for city.

"**488.** The taxable immoveables in the municipality shall comprise lands, con-

Taxable immoveables.

les constructions et les usines qui y sont érigées et toutes améliorations qui y ont été faites, de même que les machineries et accessoires qui sont immeubles par destination ou qui le seraient, s'ils appartaient au propriétaire du fonds. La valeur réelle du tout est portée au rôle d'évaluation au nom du propriétaire du fonds; mais si ce dernier prouve aux estimateurs que des machineries ou accessoires ont été placés par un locataire ou autre occupant, la valeur de ces machineries et accessoires est portée au nom du locataire ou occupant qui les possède et qui, à cet égard, est traité comme un propriétaire d'immeubles imposables.

Machine-
ries, etc.

Le conseil pourra cependant, dans sa discrétion, ordonner aux estimateurs de ne pas porter au rôle d'évaluation toutes machineries et tous accessoires qui par leur nature servent immédiatement à la production, quoiqu'ils puissent par ailleurs être considérés immeubles par destination."

Paiement
par
Canadian
Celanese
Limited.

3. Pour tenir lieu de toutes taxes foncières, municipales générales, pour l'année 1946, la compagnie Canadian Celanese Limited, devra payer cinquante pour cent du montant qu'elle a payé, pour les mêmes fins, pour l'année 1945, et cinquante pour cent de la taxe foncière générale que la cité aura imposée pour l'année 1946, en se basant sur l'évaluation des biens imposables de ladite compagnie inscrite au rôle d'évaluation en vigueur le premier juillet 1946.

Entrée en
vigueur.

4. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

structions and work-shops erected thereon and all improvements made thereto, as well as machinery and accessories which are immoveable by destination or which could be so if they belonged to the owner of the real property. The actual value of the whole shall be entered in the valuation roll in the name of the owner of the ground; but, if the latter prove to the assessors that machinery or accessories have been installed by a tenant or other occupant, the value of such machinery and accessories shall be entered in the name of the tenant or occupant possessing them who, in this respect, shall be treated as an owner of taxable immoveables.

The council may however, in its discretion, order the assessors not to enter on the valuation roll all machinery and all accessories which by their nature are used immediately for production, although they may be considered immoveables by destination."

Machine-
ry and
accesso-
ries.

3. To take the place of all general municipal land taxes, for the year 1946, the Canadian Celanese Limited shall pay fifty per cent of the amount which it paid, for the same purposes, for the year 1945, and fifty per cent of the general land tax which the city shall have imposed for the year 1946, taking as a basis the valuation of the taxable property of the said company entered on the valuation roll in force on the first of July, 1946.

Payment
by
Canadian
Celanese
Ltd.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.